...oblems Of Sansei Teenagers: "Too Conscious Of Physical Appearance"

By KEN YOSHIDA

...CERRITO, Calif.—There is nothing wrong with ...youths except they may be too much obsessed ...their physical appearance.

...the adults who should try to understand their ...'s the ...long-hair "culture" which is the trend ...roll and ...e new generation revolting against the "hypo-...al world" of today and who should stop being ...critical.

...h the Sansei youths and their Nisei parents ...d meet at the half way to mutually understand ...trust each other.

...h was the general tone of a panel discussion held ...by the Japanese American Citizens League. Panel-...for the talk on "Problems of Sansei Teenagers" ...5 Sansei 8 Nisei and one Caucasian adult.

...sumably, the tone of the panelist did not satisfy ...rs and mothers in the audience. The Nisei representatives were too young to speak for the parents, and there was "excessive" understanding on the part of the Nisei for the Sansei Problems. Later, Leonard Kam, president of the Jr. JACL and a panelist, complained the Nisei adult members simply generalized and analyzed the opinions of his group and there was no clash of opinions.

One adult panelist, for example, contended that the behavior of today's youths simply indicate they "are trying to establish a new value system and identity. They have their own rights of opinion and their dress and hair are expressions of their alienation."

Miss Pat Iyama, graduate student at the Univ. of California at Berkeley, said she thinks "many parts of teen culture are a lot healthier then the adult culture; for ex-classical overtones and lots of mood tones . . . and their dress is very much healthier . . . "

Classical Complaints

Opinions of the Sansei youths were mostly classical of every new generation.

"A new generation is breaking off the old generation," Kam said. And people "don't have the right to condemn others" for acting differently.

"Adults do not understand we are growing up," Irene Takahashi, treasurer, complained.

Michael Sasaki, high school sophomore, said "grown-ups should trust the teenagers' ideas, music . . . They just don't like them."

And the adult panelists agreed with the Sansei.

Most panelists also agreed that:

The Nisei and Sansei should preserve more of the Japanese heritage. They should learn the language.

"Being overprotected (by parents)," as Leonard Kam phrased, "is an asset."

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 APRIL 28—OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXXI—No. 19 WEDNESDAY, MARCH 8, 1967 Toronto, Ont

...C. J.C. Centennial Project . . .

$5,000 Pledged For Tank

VANCOUVER. — The B.C. Japanese Canadian's Centennial ...ect to donate a $7,000. Crocodile Tank to the B.C. Public Aqu...m took a big jump during the past month and contributions ...now reached 65 percent as of February 20th.

A total of 164 pledges amounting to $4,920.00 have now been ...ved with the actual donations of $4,321.00 surprisingly close ...d. Donations are continuing to come in at a steady pace and the committee expects that the entire pledges will be received before May.

Their object is to obtain 250 pledges of $30. each to make up the $7,000. goal. The balance will be put into their Scholarship Fund. Completion of the project is hoped by the end of 1968. Donors can choose from any one of the installment plans. Cheques or money orders should be made payable to: JCCA Aquarium Fund and mailed to P.O. Box 2108, Vancouver, B.C.

...milton Buddhist ...rchase Building ...r New Church

...AMILTON, Ont. — Hamilton ...hists have decided to pur-...e a building in the east end ...eir city for their new church. ...will move to their new lo-...n in April.

...e present Buddhist Church ...be expropriated by the city. ...lan to build a new church ...ing has been discontinued.

Van. JC Church Women Starts Drive For Miss Etta De Wolfe Scholarship

VANCOUVER.—The Vancouver Japanese Church Women this week launched their Centennial project campaign to perpetuate the memory of a Christian missionary worker, the late Miss Etta De Wolfe. They plan to raise funds for a memorial scholarship in her name.

The late Miss Etta De Wolfe was a beloved missionary worker amongst Japanese Canadians for several decades during the days of Powell Street United Church (presently the Vancouver Buddhist Church). Countless numbers of Nisei across Canada were brought up by her in Kindergarten, Explorers, C.G.I.T., and many women's groups. She is remembered by JC's for her dedication and devotion to service among Japanese Canadians, particularly in the Emergency Hospital during the epidemic of Spanish Flu in 1918. Miss De Wolfe volunteered to head the nursing staff risking her life. For her dedication, she was awarded a silver tray by the Japanese Consul at the time Mr. Ukita.

The Japanese United Church Women of Vancouver decided to set up the Miss Etta De Wolfe Scholarship Fund in Union College of the University of British Columbia. As soon as the fund goes over the $1,000 mark, the committee will set up a trust fund at the college, so that a theological student who achieves a high academic standard and shows interest in understanding of minority groups will be awarded the scholarship.

All cheques to the Miss De Wolfe Memorial Scholarship Fund, should go to: c/o Japanese United Church, 2855 East 1st Ave., Vancouver 6, B.C. All donations are income tax deductible. — Van. JCCA

Peter Swann Opens Spring Festival With Haiku

By T. UMEZUKI

TORONTO.—"Ice erodes on city streets, Spring comes to the Japanese Centre", said Mr. Peter Swann, Director of the Royal Ontario Museum, as he officially opened the J.C. Cultural Centre's "Haru No Matsuri" Spring Festival last Saturday.

Mr. Swann, who had created his opening address haiku on his way to the Centre, was one of many dignitaries who came out for the 2-day affair. Others included Consul General Ryoko Ishikawa and Mrs. Ishikawa, Vice-consul T. Furuta and Mrs. Furuta, and the Director of the Japan National Tourist Organization, Mr. Y. Kaneko.

The Festival, displaying lively programs and bright colors, attracted some 3,000 visitors to the Centre.

Centennial Yukata (summer dress)

TOKYO.—To commemorate Canada's Centennial, the Maple Leaf Society of Tokyo (comprised of former Japanese Canadian residents) held a contest for a Centennial Yukata (summer dress) design. Result was this 2-piece Maple Leaf number with obi.

Each set will be sold for $7.50 and can be ordered direct to the Tokyo Bank, Shufuno Tomo, Tokyo, Japan. The Society advises that each order should contain at least three sets for postal economy.

This Centennial yukata will be worn by Japanese Canadian dancers when Prince and Princess Takamatsu comes to officialy open Lethbridge's Nikka Yuko Centennial Japanese Garden this summer.

...y Shows . . .

...waii Nisei Have High Diabetes Rate

...ONOLULU. — A surprising ...proportion of men of Ja-...se ancestry in Honolulu ...a tendency to diabetes.

...s was an unexpected find-...by Honolulu heart program ...tigators in their study off ...ary heart disease and ...e.

...e study, which is now in its third year, includes extensive data analysis of dietary and other living patterns and physical examinations.

The study centres on men between 48 and 67 of Japanese ancestry and living on Oahu island.

Initial and followup work on these men are then compared with similar studies on Japanese men in Japan and on the U.S. mainland.

Dr. Abraham Kagan said a preliminary report on the studies of the past two years had been made to the council on epidemiology of the American Heart Assn. earlier this month.

Unexpected Findings

He said the diabetes tendency among the men was unexpected.

A higher number than was expected of the men were found to have "glucose intolerance," he said.

He said medical literature shows that the type of diabetes that afflicts Japanese appears to be "different, somewhat milder" than the type found in Caucasians.

For instance, he said, diabetes coma is rare among Japanese with diabeters.

Two other preliminary findings in the Hawaii study:

The Japanese here have average blood pressure levels similar to those found in Japan.

...lice Bribed ...rglar To Get ...Confession

...KYO. — Hiroshi Morii, 31, ...a judge he felt obliged to ...ss to nine burglaries than ...mmitted because the police ...ed him with drinks, pictures ...de women, television privi-...and private meetings with ...

...e investigators admitted ...the drinks and nude ...they were ques-...M... about 87 unsolved ...which more than ...was stolen. But they de-...leaving him alone with his ...

...asked Morii how ...burglaries he had ...said 51.

...sentenced him to ...prison and dis-...the other 36 charges.

Japan Investors Denied Las Vegas Licence

LAS VEGAS. — Japanese industrialist Ukio Kubota was denied a license to operate a Las Vegas strip hotel and casino here recently because he was not a U.S. citizen.

A Clark County commissioner blocked Kubota's move.

The Japanese developer, president of Fujiya Nevada Corp., went before the county gambling and liquor license board to request a license for his company to operate the Flamingo Hotel.

The company bought the hotel a month ago from Florida hotelman Morris Lansburg for an undisclosed price.

District Attorney George Franklin proposed that non-citizens be allowed to obtain county licenses. But Commissioner James Ryan said: "I don't necessarily agree licenses should be opened to foreign interests. I want time to study the proposal."

...day, March ...
...New Cana...
...UMEZUKI ... SUMURA English ... MORI Japanese ... And Advertising
SUBSCRIPTION $4.00 per 6 months $7.00 per year
... QUEEN ST. WEST Toronto 2-B, Ont. EMpire 6-5065
...ASSIFIED
...le Help Wanted ...
...estic Help Wanted ...
...nale Help Wanted ...
...NTING OFFSET AND LETTERPRESS ...ORMS, BROCHURES, LETTERHEADS ...
...T. Onizuka, B.A. ...ISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC ...VICTORIA ST., TORONTO
...AZUO G. OIYE ...ARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC ... Carlton St., Toronto
It is a good policy to ...ve the RIGHT POLICY Consult ...liam Wales Ltd. ...surance Agents ...Yonge Street, Toronto Phone 921-3171
...TED CHURCH
...CED Family or Friendly Gatherings Dine at ...KO GARDENS ... Dundas St. W. Toronto ...rations: EM. 6-2766 ...

ハ市佛教會は四月に移轉準備

【ハミルトン】當地佛教會では長らく物色中であった佛教会建物は市内イーストエンドにある適當な會堂を使用することにきめ、その会堂を購入して四月下旬に移轉の準備をすすめている。

佛教会では現在の会堂がうちこわされることになることから、新しく佛教会を建てるプランがすすめられていたものだが、今回既存の建物を購入して移り變ることになったもの。

龜太郎 向井精四 稲名龍平 酒井隼夫△日校部（主任）大坂丈治 濱口敏明 阿久根男市△法務部（主任）寺村徳太郎 鈴濱光之助 石田與合 西吉次郎 豊田好治 宮崎武夫 淺利定次郎△社交部（主任）酒井満 堀正己 日比征 小久保マイク 田坂敏一△△會員勧務（主任）西井吉次 鳴神卯夫 宮崎武夫 田中仁之 坂田昌三△演藝部（部長）小山龍次郎 尾浦義 上山惣一 山中富藏 村尾敏夫 前出米春△会堂管理人 狩谷義夫 高崎一男 阿久根ローイ。

ス町佛教會 六七年の役員

【スチブストン】當地佛教会の六七年度役員は次の通り。

△重役 酒井米市 阿久根勇市 新出芳春 鈴濱光之助△會長 堂前信夫△副會長（日語）濱出一二△副會長（英語）阿田木薫△會計（会費・墓志係）阿久根ローイ△特別會計（建築費）豊田好信△議長 濱出博△副議長 豊田好信△幹事 津村勇夫△英文幹事 生田亮△記録幹事 橋本萬壽男△監査役 松尾

ト市日系合同教會の新役員

トロント日系合同教會六七年度の役員は次の通り。

△長老会議長 則末牧師△書記 佐々木周一△部會代表 佐々木周一△會計係 幅坂茂三△通知係 瀧本眞吉△聖餐カード 神田良雄△聖餐準備 平藤三郎△病人慰問 瀧本眞吉 平野芳太郎△圖書 益田恭 鳴本正信 久芳光進△接待 平廣治 幅坂茂三△執事会議長 河部友喜△書記 矢島繁雄△会計 大出孝三△會計補佐 神原憲二郎△特別会計 寺西異安治△寄付金係

Chon Wah Chop Suey

92-A ELIZABETH ST, 2nd FLOOR
TORONTO 2, ONT.
PHONE 366-7064 — 861-0603

譲受けお知らせ

◉今回上記住所の『中華チャプスイ』を譲り受け、安価で日系人のみなさんにサービスいたします。

◉一流コックの料理をお楽しみ下さい。そば、しゅうまいもございますから、日夜を問わずおあがり願い上げます。

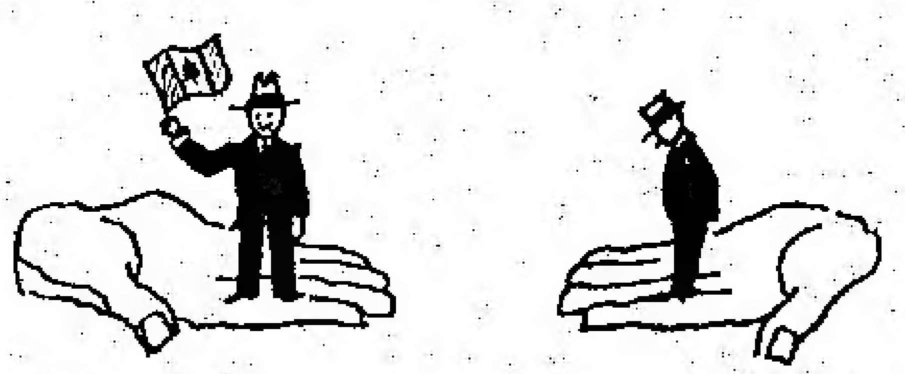
◉大小各種パーティーのご用命に應じます

中華チャプスイ店
店主 アルバート・ウォング
電話 三六六－七〇六四
八六一－〇六〇三

Canada

市民となるための
市民権裁判所の便宜

カナダ市民権は，社会進出のための，必要不可欠な第一歩と言えます。大部分の仕事はカナダ市民に優先権が與えられるし，他の仕事においても，市民権は雇用上の必要條件となっています。



有資格者であれば，市民権取得は簡単です。市民権裁判所は，ハリファックス，モンクトン，モントリオール，オタワ，サドベリ，トロント，ハミルトン，セント・キャサリン，キチナー，ロンドン，ウインザー，ウイニペッグ，レジャイナ，サスカツーン，カルガリー，エドモントン，ヴァンクーヴァの各地に所在し，便宜をはかります。早速最寄りの裁判所に相談して下さい。

あるいはオタワのカナダ市民権登録係に直接文書で問合せるのも可能です

市民権裁判所は，市民権取得に便宜をはからいます。

Judy Lamarsh

ジュデイ・ラマーシ
内務大臣

寄付感謝 ステブストン佛教会

次の諸氏よりの御寄付を深謝申上げます。

●二十弗宛 △結婚式 前野治 △来訪記念 西島敏夫 △全快 鈴木午之助 △長女結婚

[illegible] △同 木村新吉 △同 市馬 鶴貞次郎 △同 崎山惣太郎 △同 金川スミ △特別 フレーザー・バレー佛教會 △亡父三十七回忌 吉田豊 △亡夫葬儀 小山ヤス 葬儀に際し 荒川助右エ門 ●十弗宛 △ボート進水 濱補茂 水敏

[illegible] 特別 武内藤孝 △特別 鋒岡夫 △訪問 内堀繁 市 特別 田口佐太郎 組母三十三年 前出米吉 △全快 豊田繁 △訪問 平スエノ △訪日 中村源三郎 △同 勝田芳夫 △同 龍神松次郎 △同 中 谷江須松 △同 林與三郎 △訪日 千葉武志 △同

[illegible] △同 吉田貞一 △同 小久保秀夫 △結婚六十年 本コマ △訪問 森下博 ●二十五弗宛 △渡加 狩谷岩次郎 △特別 酒井輝夫 △亡母三十三忌 成岩盛夫 △特別 寺村徳太郎 息結婚 堂 前信男 △訪日 坂田英一 △出産祝 山下照夫 △特

[illegible] 結婚 宮崎武夫 △特別 村上清 △訪日 福田國二 △特別 キャムロプス婦人会 △特別 晩市佛教會 △息結婚 谷輪弟 △同 熊谷喜代志 ●三百弗宛 △葬儀付 川嶋末次 △特別 キャナリー組合

[illegible] 濱出一二 ●五十弗宛 △亡父一周忌 森澤さざれ △特別 リチモンド語學校 △母葬儀 奥山治一 △特別 上野春三 △特別 上野紫 ●八十弗 △訪日記念 アルバータ教區訪日者より

三百六十五日

山手樹一郎

（七十五）

忠太が店のほうへ出て行ってから、六畳の間の火鉢の前へ戻ってくると、次の間で煙たつに膝を入れていたお浦が、

「ねえ、あたくしもお調べをうけるのでしょう」

と、もう他人ではないような顔をして聞いた。

「うむ、それはかなりくわしく事情を聞かれるだろうな」

「なにを聞かれたってかまいませんけれど、あの事はどう答えればよろしいんですの」

「あのことって、おれが鞘間に入りこんでいたことか」

さすがにお浦は顔を赤らめながら、黙ってうなずいて見せる。

後家という張りつめた意地が消えてしまったお浦の顔つきも体つきも、いまは擬沈たる情熱をじっと胸の中でかみしめているような濃艶ななまめかしさを惜しみなく見せて、目に細さえあふれているようだ。

「そうだな、用心棒が闖々しくお局さまをくどきに入りこんでいたといえばいいだろう」

「まさか、そんな。――あなたは少しもあたくしをくどいてはくれませんでしたもの」

「そんなことはない。あの時とんだ邪魔さえ入らなかったら、どうなっていたかわかりはしなかった」

「もうよろしいんですの。あの時は、あたくしがあなたを呼んで、台所の火の元を見まわってくれるようにたのんでいたといっては、いけませんかしら」

トロント佛教會

三月十二日(日)
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拝
午后二時 日中法要

聖アンドリュー 聖公會

電話エルイー五五〇四六
三月十二日午前十一時半
堅信式
『人生と受難』 今井司祭
◎教会學校午前十一時半
顧問委員會午后一時

日系セブンスデー アドベンチスト教会

532 College St. BA. 5-0626
三月十一日(土)午後一時
バプテズムの真の意義(その二) 麻生牧師
"歓びの訪れ"放送
CHWO (1250 Kilocycles)
三月十二日(日)放送朝八時
『果しなき追求者』

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
三月十二日(日)
午前十一時半
説教『見よ、この人だ』 則末牧師
Rev. M. Norisue Phone 766-5632

自動車修繕一切

新古自動車を格安にて売買の御用命に應ず。御用の方は電話又は郵便にて御一報を乞う。

FRANK HAMAMOTO, Box 730
1101 No. 1 Road, Steveston, B.C.
Phone 277-7141, 277-5424, 277-3334

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

住宅賣買

トロント市のウィリアム・フィン・リアールエステート会社
日系代理人 黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1151
HOME AM. 1-2581

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三一五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

●日本行切符 販賣代理

ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●障害手續一切
●保険ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の御方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Greenfield Avenue, Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員） 經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-6095, HI. 7-1100

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1925

花

贈つて喜ばれ 受けて重寶！
當店を氣輕に御利用下さい
一切勉強させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto, Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫

トロント市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六ー六三八八

コンパス旅行社

―鷲木海藏案内の春の観光團募集中―
その他一般旅行業務 公認
本社バン市（船橋）電話六八一ー二九一二
トロント（露木）電話五三五ー九九三五

[頭]金がいる事は申すまでも[あり]ません……當行はサインを[売]却済みと變える方法についてお答えできます

[こ]の方法＝スコツシア銀行の特別一括貯金計畫で[あ]なたが目標額を定め毎月一定額を支拂う事です[目]標額に達すれば貯金の他にスコツシア銀行から[ボ]ーナスをうけます。この期間中あなたの生命は[目]標額分の保険に無料でかけられます。この計畫[に]ついて當行のどの支店ででもお問い合せ下さい

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

新発売

お料理が
早くできます
おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい調味料です。
お料理に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチュー、カレーなどが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。
キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社 日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-4436

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-0686
CR. 8-[illegible]

日本から二作品

徳川、久里両氏が銀メダル受賞

【モントリオール】一九六五年十月、モントリオール国際映画祭企画委員会は一九六七年のカナダ建国百年を記念するため、全世界の映画製作者から上映時間一分間の『人間とその世界』というエキスポー標題で賞一万弗の映画募集を決定した。

応募規定詳細は八十カ国に送られた結果、一九六六年十月締切りまでに三十八カ国から八一五映画が寄せられ、五人の審査員が厳選した結果が今週発表された。

金メダルと賞金一万弗は『人間の健康』と題した映画が入選した。製作者はパベル・プロハズカ氏(チェコスロバキア)で、人体は医学の進歩で保護されてきているが、精神的には戦争の惨禍にふみにじられていることを風刺した漫画である。

第二位入選で銀メダル受賞者は九人があげられているが、このうちには二名の日本人が加わっている。『人間とその世界』(徳川耕[illegible]壽)氏が製作、人間の心臓部の解剖を描いたもの。また有名な漫画家の久里洋二氏(本名、栗原英夫)が『花』と題したものをつくり、人間がタネをみつけて植え育て、その實を食べようとすることを漫画にしたもの。久里氏の作品は世界各国の映画祭で上映されて賞讃をうけている国際的な漫画家である。

入出國登記

大臣が説明

【オタワ】一月一日からカナダを一時的に訪問する外国人(米國人は除く)はカナダ入国のさいと出国のさいに移民官にカードを渡して入出国を記録することになっているが、それについてマーション人力・移民大臣は先週次の通り答弁した。

米国人をこの新規定から除外、英国人をふくむ外国人に登録を要求したのは、米国からは年々三十四、五万人の来訪客があり、たとえ不法滞留した場合、その送り返しは容

[illegible]であるので、日本人もふくめてこれを適用している。また共産圏からの来訪者で不法滞留しそうな人物には一千弗のボンドを要求しているのは事實である。

橘さほみ女史の踊り

ト市佛教會で十八日夜八時

ニューヨークで数多く舞台に立って日本踊りをみせている踊りの師匠さん、橘さほみさんが来る十八日午後八時からトロント佛教会堂で一般公演するが入場料は一弗。同名取りはト市滞在中盆踊りを指導することになっているので揃って参加してほしいと。

郵政省發表

【郵政省発表】来る四月一日からすべての請求書、受取書などは第一級郵便レートの郵税とされることになる。印刷、ミメオグラフ、ステンシルその他ミシン刷りの如何を問わず第一種扱いにされる。したがって開封で今まで三仙切手ですんでいたものは、四月一日から四仙又は五仙となるわけである。

ホーム總會

ニッポニア・ホームでは来る十八日(土)午後二時半からホームで第九回総会を

なお目下ホームには男子十六人、女子九人、計二十三人の在寮者がある。

●先んだってニッポニア・ホームを慰問した石川總領事夫妻は在寮者に贈物を寄贈したほかホームに金一封も寄付された。

ト市語校

十九日に總會

ト市日本語學校維持會では来る十九日(日)午後三時から日光ガーデンで総会開催。各種報告、役員選挙を行い食事、會費は一人二弗。なお當日は石川總領事夫妻が出席を快諾、こんごとも語校の援助を約されたので歓迎の意味で会食に参加するよう願っている。なお食事の都合上、十八日までに出席者は齋藤、上島原、田中夫人、小早川夫人の何れかに通知してほしいと。

晩市地方に千五百人

柔道熱は近郊にもひろがる

【晩市】晩市出身のダグ・ロージャス氏が東京五輪大会で柔道試合の結果銀メダルを獲得したことは晩市地方に柔道への關心を更に深めることになり、現在では千五百人以上が活發に柔道に参加している。

新西院の柔道クラブは地方では最多数のクラブ員(三百五十ないし四百人)を持って盛んであるが、最初このクラブはわずか十六人でスタートした。ところがこの中に黒帯がいて指導しているということがわかり俄然關心が集まって今日の隆盛をみるにいたったという。

ト市熊本縣人會

十二日に催し事

ト市熊本縣人会では来る十二日(日)午後三時から佛教會堂で先亡者追悼法要を催し、引續き階下で総會後五時半から親睦会をひらく。会費は一家族二弗、個人は一弗。盛澤山な余興が用意

モ市佛教會行事

【モントリオール】當地佛教会の六七年度前半期行事予定は次の通り。

△三月十九日彼岸會△四月二日祥月法要、九日花祭り、小林老百才祝い△五月七日祥月法要、十四日降誕會△六月四日祥月法要、二十五日ピクニック。

●日本行便船 ウイルソン号三月十五日桑港出港。

人事消息

■死亡

▲モ市の奥川成太郎氏の妻ナツさん(八二)は数年来病床にあり、家族の手厚い看護をうけていたが、二月二十一日未明安眠した。葬儀は小野牧師により二十三日午前故人の遺志により簡素にしてジョセフ・ルイ葬儀社チャペルで行い、マウント・ローヤル墓地に埋葬した。なお奥川氏は故人生前の知友人諸氏に通知しな

求 ガーデナーのヘルパー三・四名入用。電話五三三ー六一九六(前原)

求 ガーデン働き。経験者には高給支払う 電話ルイ一ー六一ー八三四五(エトロント)

移轉 今回左記に移りました。上田トヨ
1400 Gerrard St. East, Toronto 8, Ont.
Phone 465-1949

總會通知

皆様の御支援の下に當ホームは満九才になり、目下男子十六人、女子九人、合計二十三名の世話をしており、常置理事会の決議により、来る十八日(土)午後二時より第九年目の総会を開催致します。おくり合せ御出席下さい。

議事△会務報告△会計報告△理事選挙△新提案(もしあれば)

ニッポニア ホーム

カナダ建國百年記念

慶祝特別號(作品募集 廣告願い)

カナダ建国百年祭を迎えて本社では来る五月中旬ごろ慶祝特別號の發行を計畫しております。就きましては廣く一般日系人から、この特別號に文芸作品を募集致したく存じますので、ふるって應募して下さい。いずれもカナダ百年祭にちなんだものを本社宛お送り下さるようお願い申します。

△俳句 一人三句以内 選者 森明星

△短歌 一人三首以内 選者 中野雨情

△隨筆、論文(二千字以内) 本社編集部選

以上各三位までの入選者には、カナダ万国博入場券を薄謝として贈ります。

〆切は四月八日厳守。

なお一般日系人から慶祝名刺交換(最低五弗)、商店及び團体からの慶祝廣告(最低十弗)のご支援をお願い申し上げます。

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

新入荷ご案内

□冷凍サンマ、アジ、タイ
□ナダの酒カス(板カス)

キッコーマン ショウユー

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
181 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE: WA. 3-6866 — WA. 3-[illegible]

フルヤ春の訪日觀光團

◎出發 四月九日、桑港經由
◎羽田着 四月十日

觀光ー第一部 四月二十一日廣島解散
第二部 四月二十八日博多解散
第三部 香港延長(四泊五日)

問合せと申込みは
フルヤ交通社
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 4-1075

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5569 — EM. 6-6711

日本のお米入り

◎リバタイ米ー百斤、五十斤、二十五斤入
◎ピーシー新製品ー△昆布つき數の子△磯の香(味つけ)△鮭の花(スプリングサモンの鼻(酢漬味つけ)
◎ごぼう、大根、白菜その他野菜いろいろ

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

カナダ・センテニアル記念文（其の二）

東北の快男児 及川甚三郎〔九〕

梅月高市

首藤清喜氏の「カナダ密航物語」から（八）

年少組の金平等の属する一行は、丘陵地帯を夜行軍して、翌朝東の海岸線の白い波が望まれるあたりまで来た時、突然！銃を肩にした三人の白人が道に立ちはだかった。事、露見に及んだかと一行は胆を冷した。何か語りかけているのだが一向に話は通じない。逃げてどうするあてもなく一同は目顔で困却と失望を伝えあうばかりだった。年の多い数人の人たちがこそこそと相談の結果、此の人の云うなりに従う外あるまいということになって、追い立てられるままについて行くと、そこは停車場で、先発の人達も皆泣き出したいような顔をして、看守のもとに座っていた。

やがて汽車に乗せられてシドニーという所へ着き、ビーシー州政府所在地ビクトリア市の移民館内に連行された。そこで衣服、持ち物一切はもちろん全身裸にされて消毒された。

翌日の晩ころになって、[illegible]現れて、おごそかに宣言した。

「国法を破って密入国したお前たちは、送還されることになっているが、一応取調べが済むまで水安丸に戻って待機せよ。無断で勝手な行動をしたら、それこそ大変だぞ。」

彼は、こうおどしておいて急に語調をやわらげ、

「とにかく、全員無事でよかったな」

と優しい眼差で一同を眺めまわしてくれたので一同は胸をなでおろした。この最後のねぎらいの一言に、異国に来て始めて逢った同胞の情を感じてみんなホロリとした。その人はバンクーバー駐在の領事館書記生吉江三郎という人であったことが後でわかった。

一同は小艇に乗せられて水安丸に帰って見ると、先発の分隊の人たちもみんなそこにいた。全部捕まってしまったことがわかった。一行はどうなるかと案じたり、成るようにしかなるまいと観念してみたり、不安な落ちつかぬ日々を、何日か碇泊したままのその船中に暮した。

バンクーバーの領事が、中央政府と交渉中でその決裁を待つのだという話であったが、その間何度も何度も及甚が取調べに呼び出されて行った。

吉江書記生の話によれば密航団が潜入して投錨したところはカナダの軍港エスカイモルトの要塞地帯だったそうで二重、三重の法を犯したことになるわけだ。

及甚の弁舌と、吉江の同情ある計らいで「要塞地帯に侵入」したということと「検疫法に違反」したというかどで、一人百弗づつの罰金が科せられただけで、数日の後に全員上陸公許の旨、公示がはり出された時は、さすがの及甚も泣声になり「諸君、おめでとう」と泣きながら挨拶した。

・・・

一九二〇年代の終り、バンクーバーで私は、産児制限で有名なドクター間島と吉江三郎の三人で食事を共にしたことがある。それが何のためだったかハッキリ記憶しないが、その時の雑談の中で吉江氏が「密航は要するにスポーツですよ」と、やや得意気に、間島さんに語っていたことを、未だに覚えている。

俳句も入れての挨拶

Spring comes to the Japanese Centre

三月四、五両日午後、トロントの日系文化会館で催された「春の祭り」には両日で三千余人が参集して、良いプログラムと展示を楽しんだ。土曜日の開会式には石川総領事夫妻その他も列席し、挨拶をした博物館のスワン館長は、来る道すがら得た俳句だとて手帳に記してきたものを披露した。

Ice erodes on city street.

道ばたに積み重なっている雪氷が、早春を感じさせる（土曜日は暖かい日だった）陽光に溶けてスポンジみたような穴だらけになっているとき、日系会館に春（春の祭り）が来る、というのだと思う。門外漢ながら強いてこれを日本語の俳句のようにしてみれば、こんな表現はないであろうが「凍て雪が陽に解ける日や春祭り」とでも言えるだろうか。（梅月生）

冬

角知竹

砂利採りに雨がち煙ぶる冬の海
若き者オーバ着込んで[illegible]ム
間をおいて遠き鐘にも海香を播く
冬川を響かせトラック身の程まで
嶺上より雪山嶺の恥部見知ろさる

農業および園藝業の雇主と勞働者に對する

ノーテス

一九六七年四月一日から
失業保険は下記の
勞働者に適用される。

農園

牧畜

苗木業　温室　果實
野菜　花　栽培者

雇　主

パンフレット——新計画下に雇主としての責務についてのパンフレットをまだ受取つていなければ直ちに失業保險委員會から入手して下さい。

雇主として登記——できるだけ早くもよりの失業保険委員會にレジスターして下さい。もし勞働者を雇うのであれば失業保険は强制的となるので重大なことですから。

スタンプ購入ライセンス——登記したあと保險にかける勞働者があれば　委員会は失業保険スタンプ購入のライセンスを支給し　その他詳細情報を提供します。

勞　働　者

保險にかかるが——その点についてもよりの失業保險委員会事務所に問合せて下さい。ある勞働者は保險にかかりません。

社會保險番号——すべての保險にかかる者はこれを所持しなければならない。申請フォームは失業保險委員会及び郵便局から求められる。

そのフォームに記入して失業保険委員会に送付して下さい。カードは無料です。

失業保險ブック——保險にかかる者であればこのブックが必要です。もよりの失業保険委員會から入手できます。ただ姓名　出生年月日　社会保險番号さえ提供すればよろしい。もちろん無料です。

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION
GOVERNMENT OF CANADA

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前) 一年七弗(拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

北爆継續すれば戰爭は長期化す

ウタント事務総長も悲観的見解

【ワシントン】ベトナム戰爭に終結をもたらすため、米国が速やかに北爆を中止すべきであるとの強い壓迫がジョンソン政権にかけられているが、米政府は既定方針を變えるような氣配はみられない。

一方、北ベトナム政府要人と懇談してニューヨークに戻ったウ・タント国連事務総長は、米国の北爆がつづくかぎりベトナム戰爭は長びき生命の損害は大きくなるばかりであろうと悲観的見解を發表し、米国が北爆を中止すれば、二、三週間以内に和平話はつくのであるとしている。

またケネディ上議もウ・タント事務総長と同意見を述べており、ベトナム戰を解決にみちびくにはまず北爆を中止することが條件であるとしている。しかし政府當局は短期的に北爆を停止してもハノイが和平への兆候を示すことはないだろうとして北爆中止への壓迫に對抗している。

意見衝突

大臣辞職か

【オタワ】米国資本が購入してツラブルを起しているマーカンタイル銀行問題について、シャープ蔵相とゴードン無任所相(前蔵相)との間に、同銀行に對する政府の根本的政策が對立し、両者間にはげしい口論が閣議で変わされ、ピ首相ほか閣僚多数がゴードン氏に加擔したと報じられている。

ところがシャープ蔵相はそれを否定し、同銀行に對する基本的政策は不變で、閣僚間の意見の食い違いは政策とは無關係であるとし政策に不満な大臣はあつさり辞任すべきだと記者團に語つている。この問題をめぐりシャープ・ゴードンの正面衝突はいずれどちらかの辞職を招くことになるものとみられている。

カナダ総督死去

後任者任命は一カ月以内に

【オタワ】ジョージ・バーニエ・カナダ總督は去る日曜午前十一時二十分、總督邸で死去した。享年七八。總督の遺骸は上院議院室に安置され、八日午前十一時カトリック教會で國葬にされる。バーニエ總督はカナダ人として二代目の総督に任命され、任期を終えて引退の意思であつたが、ピアソン首相からの強い要請で引續いて總督の重責を擔當してきた。

しかし最近老齢のため病氣勝ちとなり、醫師の命令で公式儀典に欠席が多かつたが、軍人上りのバーニエ総督は無理しても責務を果そうとする責任感が強く、ピアソン首相も『數日後には正式辞任の筈であつた』と語つている。

今年はカナダ百年祭で世界各国から元首、首相らが相次いで來訪するので後任総督の任命は急務であるが一カ月以内には適任者の任命があるものと予期されている。

日ソ、和平に努力

佐藤首相がソ連大使と語る

【東京時事通信】ピノグラードフ駐日ソ連大使は先週末、佐藤首相をたずね、離任の挨拶をするとともにベトナム問題や日ソ間の懸案事項について話し合つた。席上、佐藤首相は

(一)日ソ間の最大の懸案である領土問題を解決し、日ソ平和條約を早期に締結したい。

(二)グロムイコ外相來日の際、訪ソ招待を受け本來ならわたしがまず訪ソすべきだが現在のところ、まだ訪ソの時期といえる段階に來ていない。またこの夏には三木外相が訪ソする予定になっているので、どちらが先ということはなく、コスイギン首相が來日されるなら日本政府として大いに歡迎したい、とのべた。

またベトナム問題に關してはピノグラードワ大使から紛争の早期解決にお互いにできるだけ努力すべきであると話があったのに對し、佐藤首相は『日ソ間でもそうだがお互いにヒザをつき合わせて話しているうちに友好的なふんいきが出てくるので相互に協力して努力したい』と答えた。

移民學校催し

ト市ジラード街とメーン街角近くにある移民英語學校メーン街學校では來る十日(金)夜七時半から九時半まで一般に公開、一室は日本文化とギリシャ文化展に提供している。一般日系人の來場をステリオン校長は歡迎している。

モ市警察がエロ本追放

先週末四十万部を押收

【モントリオール】いわゆるエロ雑誌の追放にのり出したモントリオール市警察では、市内六十余の雑誌取次店を先週末片っ端から訪れて、エロ的とみられるもの約四十万部の雑誌を押收した。これら雑誌の代表的なものは、五十五ページのブックのなかには全然說明もなく、すべて男女の裸体寫眞で埋づめられておりサーンエージの男女が自由に手にいれることができると警察ではいつている。

モ市のこの種雑誌の取扱店は百年祭見物客を目當てにどっとエロ本を注文し、ある書店では高さ十呎につみ重ねてあったという。これらの雑誌は一冊最高十弗もするのがとんで賣れるというからボロイ儲けである。

市警察では『万國博見物客を當はすため、この種ブックの取締りを緩和している』というのは事實でなくむしろ取締りを嚴重にして市内から時價百万弗のエロ本を速やかに追放することになっていると説明している。モ市のエロ本店には遠くハワイからも注文があるという。

病死のブタ

肉屋に賣る

【東京】病菌を注射され、實験されたブタをこっそり安値で買い込み、肥料にすると稱したものを肉屋に賣つていた一味が先週關警に捕まった。

警察の語るところによると動物試験所で實験のためブタにコレラ菌や丹毒を注射して病氣にさせたブタ二百から三百の病死したものを一頭當り五十仙ないし八十仙で買い入れ、これらを肥料にしないで肉屋に一頭當り六千圓(十七弗)で賣り拂つていたもの。

千百万都市に

東京人口

【東京】東京都統計部は先月末、四十二年一月一日現在の東京都内の推計人口を男五百六十三万二百四十三人、女五百三十九万四千七百七十八、計千百二万五千十三人と發表した。世帯數は三百二十六万八千七百三十八で、一世帯あたり三・三七人。女性百人に對し男性は百四・四人の割合で多い。

二十年から四十年までの五年ごとの年平均増加人口は五十六万人、三十三万人、二十四万人と減少傾向を示しているが、昨年一年間の増加人口は十一万九千九十五人で前年より十一万二千三十九人も少ない。これは出生の大幅な減少が第一の原因で、四十一年の出生數は十七万五千九百三十三人前年より三万四千七百五十六人も減った。統計部では『ひのえうま』の影響と見ており、世界一のマンモス都市も遂に頭打ちかつたことになる。

古車の大陸横断行進や各人種の友好ガーデン

〇…今夏七月、カナダのハイウエーを時速二、三十マイルでアンテーク自動車百台以上が行列して進行するのを認めれば、百年記念の『大陸横断古自動車レース』とみればよい。一九〇〇年から一九三五年代の古車をあやつり、十八の古車クラブ員が七月七日ビクトリアを出發、オ州には八月初旬に到着して休養するはず。

〇…またオ州當局では建国百年を記念するメダルを發行、目下各銀行で賣っている。一弗と二弗のメダルを別々に、また二つ組みのギフト・ボックス入りは三弗五十仙。エキスポ六七のオ州パビリオンでも賣ることになっている。またフォート・ウイリアムでは百年記念に『友好ガーデン』をつくることになり、同市在住各人種グループが獨特のガーデンをパーク内につくり、完成後は市が維持にあたる。ポーリッシ、ユクレニアン、レボニーズなどの各人種がガーデンをつくる。

外人初の關取り

【大阪時事通信】長い歴史をもつ相撲界に『外人初の關取り』が誕生した。

四日發表された新番付けで、新十両入りしたハワイ生まれの高見山大五郎(二二才)がそれ。身長一メートル八九センチ、体重一五五キロというすばらしい体力に恵まれ、三九年春場所に初土俵を踏んで以來一九場所目で、十両入りをはたしたもの。

太平洋地域大使會議開く

【東京時事通信】外務省は先週末の幹部會でアジア・太平洋地域大使會議を六月十三日から四日間東京で開くことを決めた。

この會議は今後の日本のアジア・太平洋外交の基本政策を協議するもので、三木外相の『アジア・太平洋構想』を中心に經濟協力構想案を検討、中共文化革命、ベトナム戰爭の見通しなどについて分せきすることになろう。會議にはアジア・太平洋地域各國駐在の十六大使、一総領事、外務省幹部が出席する。

March 8, 1967

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-5005

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗(前金) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

モ市警察がエロ本追放
先週末四十万部を押収

【モントリオール】いわゆ[illegible]収した。これら雑誌の代表[illegible]と警察ではいつている。モ市のこの種雑誌の取扱店は百年祭見物客を目当てにどつとエロ本を注文し、[illegible]客を喜ばすため、この種[illegible]クの取締りを緩和してい[illegible]る」というのは事実でなくむしろ取締りを厳重にして[illegible]は十七万五千九百三十三人[illegible]昨年より三万四千七百五十六人も減った。統計部では「ひのえうま」の影響と見

BOWLING SCORES

Toronto Nisei Major Mixed 10-pin. Feb. [illegible] [illegible] Sheda Masuda 536; [illegible] Rose Fujimoto 510; [illegible] Mary Ebata 504; Ken [illegible] 599; Jack Wata-[illegible] 553; Herb Mi-[illegible] 578; Mas Mo-[illegible] 565; Miss Asada 561; [illegible] Ken Izumi 557; Roy [illegible]

Feb. [illegible] [illegible] Smykowski 559; Alma [illegible] Miyazaki 523; George [illegible] Kameoka 590; Jinx [illegible] Murata 593; Mickey [illegible] 582; Ken Naka-[illegible] Mitsui 578; Akiro [illegible] 567; Ken Ka-[illegible]

Feb. 24th: [illegible] Otsuka 545; Gert [illegible] Mary Ebata 522; Alma [illegible] Sugawa 514; Rose [illegible] Callighan 533; Ter-[illegible] 550; Yuki Onizu-[illegible] 573; Yuki Mura-[illegible]

• • •

7th Annual Nisei Tournament 10-pins: [illegible] March 24th 12 p.m. [illegible] Mixed Doubles March 24th [illegible] Doubles Sat. March 25th [illegible] Doubles Sat. March [illegible] Men's Singles Sat. March [illegible] Ladies Singles Sat. March [illegible] deadline midnight [illegible] No post entries. Anyone wishing Entry Forms please contact Mary Ebata [illegible] or write 2523 Sharon Cr. Cooksville, Ont.

Open to [illegible] Nisei in Ont. and Que. and any residents bowling in Nisei leagues.

Mary Ebata

• • •

Toronto Sunday Nisei Mixed 5-pin Feb. 5, 1967: Bill Minamata 784 (308); Doug Chow [illegible] Kaide Shimizu 719; Joe Oda [illegible] Harry Kuramoto 708; Bob Suzuki [illegible] Maise Nishimura 702; Amy Fukasaka [illegible] Ginger Terakita 671; Lily Kakuta [illegible] Mitzu Burrell 620.

Feb. 12, 1967: Harry Inouye 772 (308); Ernie Jomori 747; Joe Iwata 734 (352); Joe Oda 702 (304); Cleo Hayashi 837 (342); Ginger Terakita 738 (315); Ruby Nakagawa 669; Chiyoko Sakura 662; Ann Ninaka 624.

Feb. 19, 1967: Harry Inouye 807; Kaide Shimizu 790 (328); Kaz Kuroda 718; Ernie Jomori 704; Amy Fukasaka 873 (312); Mitzu Burrell 754; Ann Ninaka 722; Gerry Aoki 652; Norma Iwata 651; Barbara Shimizu 635; Michi Shiga 616; Bessie Komatsu 605; Connie Kondo 601.

Feb. 26, 1967: Kaz Kuroda 837; Maise Nishimura 749 (313); Amy Fukasaka 687; Ginger Terakita 660; Toug Chow 742; Kaide Shimizu 736; Terry Fujikawa 715; Carol Borsi 626; Atsuko Ibuki 602.

• • •

Van. Nisei 5-pin bowling. Sunday League. February 26th, 1967. "A" DIVISION: Wayen Diner* 46/106; Golden Horseshoe 37/93; Biltmore Const. Co. 36/91; Fraserview Const. Co.* 36/97; Commodore Lanes 33/80; Dave Koby's Auto Repairs 33/78; Tad's Sporting Goods 32/72; Grandview Jewellers* 29/87; Welles Development 27/75; Sun Lifers 25/78; Regent TV* 24/87; Suda Textile 20/68.

"B" DIVISION: Broadway Florist 40/92; Kami Insurance 38/82; K. Iwata Travel Service 36/75; National Life* 35/91; Eldorado Motor Hotel* 32/94; Barry's Trophies* 31/90; Stev. Auto-Marine 26/80; Aki's Restaurant 9/63.

* Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A" CLASS: Gordon Shimizu 861 (322); Greg Nishi 847 (306); Frank Nozaki 818 (309); Yuki Koyanagi 810 (354); Jack Harada 805; Mas Kitagawa 803 (310); Gordon Mayede 796 (318); Paul Kitamura 764 (360); Nobby Yamamoto 763 (308); Koichi Kitagawa 745 (320); Gery Fujisawa 682; Marie Fujisawa 648; Mary Kumagai 647; Mich Fujisawa 634; Frances Kawagoye 631.

"B" CLASS: Don Mayede 765 (352); Aki Asai 650; Yosh Oya 614.

"C" CLASS: Vern Kawaguchi 710 (329); Ted Hirose 677; Yuji Asai 633; Ed Hayashi 629; Ted Bando 626.

INCOME TAX SAVINGS
through a registered retirement saving plan
Call Sho Mori
Office: 485-7608 — Res: 261-6615
Mutual Life of Canada

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MARCH 12, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

Takara Jewellers
Diamonds And Watches
"Our Specialty"
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー
Lichee Garden
中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone: 364-3481
(4 Lines To [illegible]ve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates And Doings

Van. Ikebana & Bonsai Show Slated March 24, 25

VANCOUVER.—The Vancouver Ikebana Association will hold a Flower and Bonsai display at the Oakridge Auditorium on March 24th and 25th.

Time: Friday 24th — 1:00 p.m. to 6:00 p.m., Saturday 25th — 10:00 a.m. to 6:00 p.m.

The new 1967 executives are as follows: President — Michiko Kadota; Vice-president — Kyoko Sumi; Secretary — Kyoko Boycott; Treasurer — Teruko Ikuta; Membership — Lorraine Miyagishima; Publicity — Melba Menzies. — Van. Bull.

• • •

Tor. Japanese Language School Meet March 19

TORONTO.—The Toronto Japanese Language School Iji-kai will hold their 19th Annual General Meeting at the Nikko Garden on Sunday, March 19th beginning 3:00 p.m.

Agenda includes reports — annual, financial, school board, budget, etc. — and the election of new executives.

This supper meeting will have as guest of honor, Japan Consul General Ishikawa and Mrs. Ishikawa.

For supper reservation, please contact one of the following officers before March 18th. We request all telephone contacts be made after 6:00 p.m. The supper will be $2.00 per person, contact: Mr. S. Sato — HO. 6-6506, Mrs. K. Tanaka — LE. 4-6250, Mr. T. Kamitakahara — WA. 3-2168, Mrs. A Kobayakawa RO. 6-1488.

Iji-Kai

• • •

1967 Ont. Roads To Recreation Folder Available

TORONTO.—The distribution of the 1967 Ontario Roads To Recreation folder is announced by the Honourable George E. Gomme, Minister of Highways.

Published by the Government of Ontario, through the Department of Highways, in co-operation with the Department of Tourism and Information, and the Department of Lands and Forests, the new folder is issued as a special Centennial Edition, attractively displaying the 1867-1967 Maple Leaf motif.

The folder conveniently lists 236 picnic areas, 91 Provincial Parks, 16 St. Lawrence Parks Commission sites, 100 Conservation Parks, 114 Ski Areas and 147 Historical Sites.

Located upon the pictorial map in the form of appropriate symbols, these recreational facilities are readily located through the descripive details given.

The folder is available, at no cost, from the sponsoring Government Departments, Parliament Buildings, as well as their Head Offices, District Offices and Information Centres.

• • •

Tor. Buddhist Church Boast Full House of Activity

TORONTO.—The activities at the Toronto Buddhist Church are almost breaking out at the seams, especially on the evenings when projects and meetings of various affiliated organizations and committees attempt to meet at the same time.

The FOODERAMA committee meets regularly as they are working against a deadline, March 11th. As this will be one of the first public functions in the "community", care and thought are given to all problems.

The Tarunas (age 13-15) meet on the 1st and 3rd Saturdays of each month. Recently they visited the Bloorview Hospital School and gave a fine performance of Japanese dancing. They were aided by Miss Takano, a nurse from Japan who volunteered her services to instruct the Taruna girls. This group has had several educational functions which were arranged by its advisor, Mrs. Sue Michibata. Taruna, incidentally means youth in the Pali language.

The Jr. YBA is still recuperating from the successful Miss Valentine Ball held on Feb. 11, which will be remembered for a long time. The Jr. Y meets every other Saturdays at church.

A joint committee comprised of the Danas and Sanghas are meeting weekly to put into final shape the program for the 1st Eastern Canada Sangha-Dana League Convention here. March 24, 25. The co-chairman for the affair are Sam and Tomio Nishikawa. Invitations have been extended to friends in Southern Ontario also.

Like the well arranged single stemmed flower which is quiet and tranquil, the TBC culture department's "Ikebana classes meet on Monday, Tuesday, and Wednesday evenings. At present 2 schools are represented, the Ohara School with Mrs. Yoshikawa and Ikenobo School with Mrs. Sachiko Kawaguchi, instructing.

July is not far away — already the Bon Odori fever has spread filling the church social hall on Tuesday and Thursday evenings. This is one activity the young and old, both male and female, can participate. New odori numbers will be added to the TBC repertoire this year. In order that the skills of the local instructors may be advanced, a professional dance teacher, Madam Sahomi Tachibana of New York is coming here on March 17, 18 to instruct our teachers. Miss Tachibana is schooled to give a recital on Saturday, March 18 at 8 p.m. Miss Tachibana has appeared on Broadway, as well as on TV.

To keep the expanding church administration, at the last annual meeting a new system was adopted to form a parallel "A" board (an interim term) and a board of directors. The "A" board consists of the TBC president, vice-presidents, advisors, ministers and presidents of each affiliated organization whose functions are planning and research. The board of directors carry on the administrative functions of the church. Mr. Shinkuro Kozai was elected president and Mr. Larry Maekawa was voted in as chairman of the board. — T.B.C.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.00
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Gold Seal Upholstery
Phone 633-3244
All Phases Furniture & Antiques
Custom Upholstered — Built, Expert Polishing and Finishing
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6978

Hayashi studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-637[illegible]

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

Bus: 924-9153 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
437 DANFORTH AVE.
PHONE: [illegible]

America's Concentration Camps . . .

Sansei Looks At American Evacuation Book

By ELLEN ENDO

Someone asked this columnist what our thoughts were on the Allan R. Bosworth book, "America's Concentration Camps," a chronicle of events leading up to and including the World War II evacuation of West Coast Japanese Americans.

Without hesitation, we replied, "Every person of Japanese ancestry should own one." (We probably had read the phrase somewhere previously.)

Now that we've read the book, our sentiment is exactly the same. Everyone SHOULD own one. But perhaps not the same reason which prompted our initial response.

The Bosworth work could not be classified as a literary masterpiece, but our feeling is that it is not intended to be anything but a professionally-compiled series of interest provoking facts. The author traces various developments contributing to the eventual Evacuation in 1942 (discussing isolated incidents, public opinion and major turning points.)

He documents his facts in a modified history book form (bibliography, index, etc.), yet spares no ink in dramatizing the plight of the Japanese American evacuees. It's like those U.S. History and Government "bibles" we used to have to study in grade school—one-sided.

Word comes from the Japanese American Citizens League, whose members were given prepublication crack at the book (complete with discount), that sales are approaching the 3000 mark—that's not "dollars." And since the majority of JACL membership includes persons over 25 years of age—a fact which makes them Walking Legends in a sense— sales among Issei and Nisei can only go sky high.

Those who remember the bleak WWII years (which, by the way, were bleak for everybody: not just Japanese Americans) will find the Bosworth book either re-opens old wounds, brings back images of personal courage, or provokes a sad smile and a few tears. It should also fill empty pages of the Family Album, circa 1942-45.

In case one has no thirst for bitter recollections, he should at least see to it that his Sansei or Yonsei teenager is made to glance between the covers of "America's Concentration Camps" just once. So many Japanese American children today, we are reminded, have absolutely no knowledge of the Evacuation Period. Sure, they weren't there, but is almost certain that a mother, a father, an uncle perhaps, is a veteran of the war years—someone close enough to allow them to indentify with the incidents related by Bosworth.

We strongly believe that a session with the book, which is not hard reading, should cause the Sansei and Yonsei youth to think twice about looking down his nose at Japanese tradition and his "old-fashioned" parents.

The contents of the publication certainly made the author of this corner think twice. Oh, not about our parents, and tradition, and such, but about the tardiness of the arrival of such a book on the American scene.

The 25th anniversary of the Evacuation seems appropriate enough, but why not the 20th; or 10th? Obviously the author geared his book so that it would be read by Caucasians as well as Japanese Americans. After 25 years is it permissable to look back on a mistake without having to apologize for it?

Another frightening thought crossed our mind as we flipped through the pages of the Bosworth work. We wonder about this "Quiet Integration" the Japanese American has so miraculously obtained.

Were we really accepted because of hard work, diligence and good hearts, or because we are constantly being apologized to?

If such is the case, the only hope for the American Negro is to have Africa declare war on the United States.

Sukiyaki Recipe Cartoon Causes Furor

QUITO, Ecuador. — A cartoon in a homemakers' magazine illustrating a recipe for sukiyaki has threatened the amicability of relations between Ecuador and Japan.

It appeared in Hogar, published in Guayaquil, in a feature on foreign dishes — a sukiyaki recipe supplied by the Japanese embassy.

But the drawing of a slant-eyed man in a coolie hat, brandishing a samurai sword in one hand and holding a lantern in the other, incensed the Japanese ambassador.

He sent a letter to the editors saying the cartoon was "an exceedingly disagreeable caricature representing a bellicose and comical concept of Japan."

"The man in the cartoon, brandishing the sword, seems to me to represent the image that the Ecuadorian people have of the Japanese. But my country after the last world conflict voluntarily renounced war," he wrote.

One paragraph in the ambassador's letter particularly offended the Ecuadorians.

"I have often heard Ecuadorian people express admiration of my country . . . but looking at this caricature, I conclude that these expressions are apparently only diplomatic, with object of selling cacao and bananas."

The magazine editors promptly lodged a complaint with the Ecuadorian foreign ministry and at the same time sent a copy of the magazine to the Japanese foreign ministry in Tokyo.

The cartoonist said there was "no evil intention meant."

Sansei Problems . . . .

(Continued From Page 1)

The Sansei are frustrated by the generational and cultural gap between them and their parents.

Mutual understanding and trust are necessary to bridge the gaps.

Miss Barbara Oleson, counsellor and psychology teacher of the Contra Costa Jr. College, who acted as the moderator, went further when she pointed out feelings of "fear, anger and guilt" made it difficult for the two generations to communicate with each other.

There is "the underlying tone of guilt," she said, "that if I don't follow through the generational patterns, this is bad; if I oppose them, then this is bad; if I (an adult) enforce them on my children (I think I should do this), but this may be bad, too."

There Is Mutual Love

She also reminded both the children and parents that they should realize most of them do love each other.

The meeting was designed to open up communication lines between the youths (Sansei) and adults (Nisei) in this area. A JACL official said the panel discussion was "successful" and there is a good chance there will be follow-ups.

—Hokubei Mainichi

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon

We Cater To Parties And Banquets

TAKE OUT SERVICE

Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035

123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.

Parking At Bay & Dundas

The Eighth Annual General Meeting of the Nipponia Home will be held on Saturday, March 18th at 2:30 p.m.

Agenda will include the operational and financial report. There will also be elections, and discussions on new business, if any.

THE NIPPONIA HOME

Beamsville, Ont.

SAM

The Record Man

347 Yonge Street (North of Dundas)

Announces the arrival of a new shipment of records direct from Japan.

Write in for a free mail order catalogue of all records available.

Peter Morello

Custom Made Aluminium Windows, Doors, Awnings, Etc.

691-1135 or Res. HO. 6-2752

Dumont Aluminium Ltd.

For Best Results Use New Canadian Ads

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments
Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures
Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding
Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans
Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

(1 Block East of Pape Ave.)

TELEPHONE HO. 3-7831

Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m.
Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Male Help Wanted

A FEW gardeners wanted. Phone [illegible] 6193, Mr. Mochizu[illegible] (Toronto).

GARDEN helpers wanted. Top [illegible] for experienced person. Phone [illegible] 8245. (Toronto).

EXPERIENCED porcelain and gold [illegible] wanted. Good opportunity. Apply [illegible] Dental Laboratory Ltd., P. O. Box [illegible] Cl[illegible]ary, Alberta. Phone [illegible].

CAMERA salesman. Excellent opportunity. Experienced preferred, but not essential. Apply in person or write Japan Camera Centre, 7[illegible] Yonge Street, Toronto 1, Ontario. Phone [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted

SECRETARY - bookkeeper wanted by manufacturer in D[illegible]-Eglinton [illegible] Mr. Patrick, 7[illegible]-1[illegible]. (Toronto)

RELIABLE woman to cook [illegible] meals three evenings a week for [illegible] er and daughter. Phone after 7 p.m. 787-5151 (Toronto).

Business for Sale

BUSINESS for sale. Dry Cleaners [illegible] East End Toronto. All machinery [illegible] trucks and routes. Gross [illegible] net profit $15,000. Full price $[illegible] down or $22,000 cash. Phone [illegible] after 8:00 p.m.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd Insurance Agents

464 Yonge Street, Toronto

Phone 921-3171

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS

OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS

Your Wedding Invitations Centre

HARRY S. KONDO Dalco Print[illegible]

127 BAY ST., TORONTO Phone 366-[illegible]

Continental Family Co-op

Japanese & Occidental Foods

460 Dundas St. W. — Toronto

EM. 6-5589 and EM. 6-57[illegible]

[illegible]panese

BERNARD[illegible]

[illegible]:YO.—May will be [illegible] for thousands of Ja[illegible] the month when t[illegible] same w[illegible] innkeeper's d[illegible] were broken all [illegible] minister and the [illegible] as go-betweens in [illegible] and Miss Ogami [illegible] letters a day [illegible] devotion and the [illegible] appearances in the s[illegible] Japanese Elvis Presley [illegible] hope to seize up. [illegible] hearts of a few ca[illegible] ents were probably [illegible]

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

[illegible] XXXI—No. 20

[illegible]inese [illegible]eath O[illegible]

[illegible]RONTO.—Douglas [illegible] ering his Japanese [illegible] ard Ave. W. apartm[illegible] week after a prelim[illegible] ronto Nisei, Margare[illegible] dead on arrival at [illegible] two massive stab wo[illegible]

[illegible]panese Dancer

TORONTO. — Saho[illegible] r, will be coming t[illegible] for a recital. She [illegible] will be charged.

Sahomi Tachiba[illegible]

Her television ap[illegible] Steve Allen Show. [illegible] York and she has b[illegible] phony Orchestra.

Formal Concert: A [illegible] Miss Tachiban[illegible]

Lecture-Demonstrati[illegible] the 7th Century).

Buddh[illegible]